# GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

**ὄσφρησις | شمّ**

Exported: 11.11.2026

---

| Field | Greek | Arabic |
|---|---|---|
| **Lexeme** | ὄσφρησις | شمّ |
| **Root / Stem** | *n/a* | – / š m m |
| **Part of Speech** | noun | noun |
| **Expression** | – | – |
| **Annotation** | – | text is corrupt in this passage ; mā yubṣaru ilayhi ed. Akasoy / Fidora : mā yunẓaru ilayhi coni. Ullmann |
| **Quotation** | ἄλυποι γάρ εἰσιν αἵ τε μαθηματικαὶ καὶ τῶν κατὰ τὰς αἰσθήσεις αἱ διὰ τῆς ὀσφρήσεως, καὶ ἀκροάματα δὲ καὶ ὁράματα πολλὰ καὶ μνῆμαι καὶ ἐλπίδες | min aǧli anna l-laḏḏāti l-taʿlīmiyyata laysa fīhā ḥuznun wa-lā llatī takūnu bi-l-ḥissi wa-l-šammi wa-l-samāʿi, wa-mā yubṣaru ilayhi yakūnu, iḏā kāna kaṯīratan wa-raǧāʾan, miṯla hāḏihī |
| **Reference** | Arist. Eth. Nic. X 3, 1173b18 | 537.7 |

## Source

**Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios** – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

## Filecard

**Arist.Eth-Nic.11166**